

Title (en)  
Unwinder for cable drums.

Title (de)  
Kabeltrommelabroller.

Title (fr)  
Dérouleur pour tambours de câble.

Publication  
**EP 0208884 A2 19870121 (DE)**

Application  
**EP 86107237 A 19860528**

Priority  
DE 3525292 A 19850716

Abstract (en)  
The invention relates to a cable-drum unwinder for applying rollers (3, 4) in pairs to the flanges (2) of the cable drum (1). It consists of at least one rail (5), on which there are mounted transversely relative to its longitudinal direction two rollers (3, 4), one of which can be adjusted relative to the other in the longitudinal direction of the rail (5) for the purpose of reducing their spacing. With such a cable-drum unwinder, it will now be possible to apply the rail (5) with the supporting rollers (3, 4) to the flanges (2) from outside in the direction parallel to the axis of the cable drum (1). For this, the rollers (3, 4) are mounted on the rail (5) so as to project laterally on extension devices (6) supported on the rail (5) on one side. <IMAGE>

Abstract (de)  
Die Erfindung bezieht sich auf einen Kabeltrommelabroller zur paarweisen Anlegung von Rollen (3, 4) an die Flansche (2) der Kabeltrommel (1). Er besteht aus zumindest einer Schiene (5), an der quer zu deren Längsrichtung zwei Rollen (3, 4) gelagert sind, von denen die eine gegenüber der anderen in Längsrichtung der Schiene (5) zur Abstandsverkürzung zustellbar ist. Bei einem solchen Kabeltrommelabroller soll nun die Schiene (5) mit den Tragrollen (3, 4) in der Richtung parallel zur Achse der Kabeltrommel (1) von außen her an die Flansche (2) angelegt werden können. Dazu sind die Rollen (3, 4) an der Schiene (5) seitlich vorspringend an einseitig sich an der Schiene (5) abstützenden Kragvorrichtungen (6) gelagert.

IPC 1-7  
**B65H 49/24**

IPC 8 full level  
**B65H 49/24** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B65H 49/24** (2013.01)

Cited by  
CN110518491A; FR2641265A1; CN111646305A; CN113911819A; CN107887846A; CN113415684A

Designated contracting state (EPC)  
AT CH FR GB IT LI SE

DOCDB simple family (publication)  
**DE 3525292 C1 19861204**; EP 0208884 A2 19870121; EP 0208884 A3 19870805

DOCDB simple family (application)  
**DE 3525292 A 19850716**; EP 86107237 A 19860528